



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

#COFO23 #CHAMPIONTREES PHOTOCONTEST

Send us a photo of an extraordinary tree and you could win a trip to celebrate the International Day of Forests!

To enter the contest, just follow these three steps:

1. Take a photo of an amazing tree or group of trees. This could be:

- An extraordinary tree growing on its own in an unusual place
- Trees that have been helped by humans to grow in a difficult situation
- Large old trees that are struggling to survive deforestation and the effects of climate change
- A tree that you consider a champion for other reasons

2. Tell us why the tree or group of trees is so extraordinary when you fill in the online entry form, and attach the photo

3. Finally, don't forget to post your photo if you have a Twitter, Flickr or Instagram account, using the competition hashtags: #ChampionTrees #COFO23.

Deadline for entries is 30 June 2016.

The winner of the contest will join us at FAO headquarters in Rome to talk about their photo at the celebrations for the International Day of Forests 2017.

Submit your photo: www.fao.org/about/meetings/cofo/photo-contest/en/





Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación
y la Agricultura

#COFO23 #CHAMPIONTREES CONCURSO DE FOTOGRAFÍA

¡Envíenos una foto de un árbol extraordinario y podrá ganar un viaje para celebrar el Día Internacional de los Bosques!

Para participar en el concurso, sólo tiene que seguir estos tres pasos:

1. Saque una foto de un árbol o grupo sorprendente de árboles.

Esta podría tener como sujeto:

- Un árbol extraordinario que crece por sí solo en un lugar inusual
- Árboles que han sido ayudados por los seres humanos para crecer en una situación difícil
- Árboles viejos grandes que están luchando para sobrevivir a la deforestación y a los efectos del cambio climático
- Un árbol que usted considera un campeón por otras razones

2. Cuéntenos por qué el árbol o grupo de árboles es tan extraordinario al rellenar el formulario de inscripción en línea, y adjunte la foto

3. Por último, no olvide publicar su foto si usted tiene una cuenta de Twitter, Flickr o Instagram, usando los hashtags de competencia: #ChampionTrees #COFO23.

La fecha límite para las inscripciones es el 30 de junio de 2016.

El ganador del concurso se unirá a nosotros en la sede de la FAO en Roma para hablar de su foto en las celebraciones por el Día Internacional de los Bosques 2017.

Envía tu foto: www.fao.org/about/meetings/cofo/photo-contest/es/





Organisation des Nations Unies
pour l'alimentation
et l'agriculture

#COFO23 #CHAMPIONTREES CONCOURS PHOTO

Envoyez-nous la photo d'un arbre remarquable et gagnez un voyage à l'occasion de la Journée internationale des forêts !

Pour participer au concours, voici les trois étapes à suivre :

1. Prenez en photo un arbre ou un groupe d'arbres remarquables. Il peut s'agir de :

- Un arbre remarquable qui a réussi tout seul à grandir dans un lieu inhabituel
- Des arbres qui ont bénéficié d'une intervention humaine pour grandir dans un environnement difficile
- De très vieux et gros arbres qui luttent pour survivre à la déforestation et aux effets du changement climatique
- Tout arbre que vous pensez être remarquable pour d'autres raisons

2. Dites-nous pourquoi l'arbre ou le groupe d'arbres est remarquable en remplissant le formulaire en ligne, sans oublier d'y joindre la photo

3. Enfin, n'oubliez pas de publier votre photo si vous avez un compte Twitter, Flickr ou Instagram, en utilisant les hashtags du concours #ChampionTrees #COFO23.

La date limite des soumissions est le 30 juin 2016.

Le gagnant du concours sera invité à nous rejoindre au siège de la FAO, à Rome, pour commenter sa photo lors de la célébration de la Journée mondiale des forêts 2017.

Soumettez votre photo: www.fao.org/about/meetings/cofo/photo-contest/fr/





联合国
粮食及
农业组织

#林委第23届会议#CHAMPIONTREES“树王”摄影比赛

给我们发送一张树王的照片，您就有机会赢取一场庆祝“国际森林日”的旅行！

按照以下三个步骤即可参赛：

1. 拍摄一张照片，内容是一棵或一组令人惊叹的树。这些树可以是：

- 一棵非凡的树，在不寻常之地自然生长
- 得到人为帮助，在恶劣条件下生长的树
- 在森林砍伐和气候变化中存活的古老大树
- 一棵由于其它原因被您认为是王者的树



2. 填写在线参赛表，告诉我们这棵或这组树为何不同寻常，并附上照片

3. 最后，若您有Twitter、Flickr或Instagram账号的话，别忘了将您的照片发布在上面，并加上此次比赛的标签：#ChampionTrees #COFO23。我们会在@FAOForestry Twitter这个推特账号上转推部分照片。

参赛截止日期是2016年6月30日。

此次比赛的获胜者将来到粮农组织罗马总部，在2017年“国际森林日”的庆祝活动上与我们分享照片背后的故事。

<http://www.fao.org/about/meetings/cofo/photo-contest/zh/>

مسابقة صور #COFO23 #CHAMPIONTREES



أرسل صورة لشجرة غير عادية وسيكون بإمكانك الفوز برحلة للاحتفال باليوم العالمي للغابات! للمشاركة في المسابقة، ما عليك سوى اتباع الخطوات الثلاث التالية:

1. التقط صورة لشجرة مذهلة أو لمجموعة من الأشجار الرائعة، حيث قد تكون:

- شجرة غير عادية استطاعت النمو لوحدها في مكان غير عادي؛
- أشجار ساعدها الإنسان على النمو في ظرف صعب؛
- أشجار معمرة كبيرة تجهد للبقاء أمام أعمال قطع الغابات وتأثيرات تغير المناخ – ومنها أشجار الغابات العملاقة من قبيل سيكويا، بأواباب، والتنوب والغيراء؛
- شجرة تعتبرها بطله لأسباب أخرى.

2. أخبرنا عن السبب الذي دعاك إلى اعتبار الشجرة أو مجموعة الأشجار غير عادية، وذلك عند ملء استمارة المشاركة عبر الانترنت، وأرفق صورة لها

3. أخيراً، لا تنس إضافة الصورة التي التقطتها إلى حسابك – إن وجد - على تويتر أو فليكر أو انستغرام باستخدام هاشتتاغ المنافسة: #ChampionTrees #COFO23. ونحن بدورنا سنعيد نشر بعض الصور التي أرسلتموها على حسابنا على تويتر: @FAOForestry

آخر موعد للمشاركة 30 يونيو/حزيران 2016

سيكون بإمكان الفائز بالمسابقة زيارتنا في المقر الرئيس لمنظمة الأغذية والزراعة في روما للتحدث عن الصورة التي التقطها خلال احتفاليات اليوم الدولي للغابات 2017.

www.fao.org/about/meetings/cofo/photo-contest/ar



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

#КОФО23 #CHAMPIONTREES фотоконкурс

Присылайте нам фото необыкновенного дерева и сможете выиграть поездку на празднование Международного дня лесов!

Для участия в конкурсе просто выполните эти три действия:

1. Сфотографируйте удивительное дерево или группу деревьев. Это могут быть:

- Необыкновенное дерево, растущее на своем собственном, или в необычном, месте
- Деревья, которым люди помогли вырасти в трудных обстоятельствах
- Большие старые деревья, борющиеся за выживание в условиях обезлесения и последствий изменения климата
- Дерево, которое Вы считаете чемпионом по другим причинам

2. Расскажите нам, почему дерево или группа деревьев являются настолько необыкновенными при заполнении формуляра заявки на участие в режиме онлайн, и приложите фото

3. Наконец, не забудьте выложить свое фото, если у Вас есть свой аккаунт в Twitter, Flickr или Instagram, используя хэштеги конкурса: #ChampionTrees #COFO23. Мы сделаем ретвиты некоторых ваших фото по адресу @FAOForestry Twitter.

Срок подачи заявок 30 июня 2016 года.

Победитель конкурса присоединится к нам в штаб-квартире ФАО в Риме для обсуждения своих фото на праздновании Международного дня лесов 2017.

www.fao.org/about/meetings/cofo/photo-contest/ru/

